

No

**ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
VETERINARY CERTIFICATE**

Несъедобные продукты животного происхождения, подвергнутые тепловой обработке и экспортируемые в Российскую Федерацию только для использования в качестве корма для домашних животных.

Animal Feed of Animal Origin raw or heat treated exported into the Russian Federation for petfood purposes only

Контракт №/Contract No.....

Страна экспортера AUSTRALIA Export country	Компетентное министерство Ministry	Department of Primary Industries and Energy	Учреждение, выдавшее сертификат Establishment issued certificate	Australian Quarantine and Inspection Service
--	---------------------------------------	---	---	--

Идентификация продукции Identification of meat/meat products

Контейнер № Container No	Пломба № Seal No
-----------------------------	---------------------

Марка Mark	Упаковка Packaging	Количество мест/Упаковка Number & type of packages	Наименование продукции Name of products	Вес нетто Net weight
---------------	-----------------------	---	--	-------------------------

SPECIMEN COPY ONLY

Место производства кормов Origin of Animal Feed

Имя (№) и адрес зарегистрированного ветслужбой мясокомбината (бойни)
Name and address of the meat processing and packing establishment (slaughter house), registered with the Veterinary Service

I. Транспортировка продукции Products transportation

Место отправления груза (порт отправления) Place of forwarding of cargo (port of loading)	Место приема груза (Место и страна назначения) To (Place and Country of Destination)	Транспорт: By following means of transport:
--	---	--

Имя и адрес отправителя Sender's name and address	Имя и адрес получателя Consignee's name and address
--	--

7. Свидетельство о пригодности продуктов.
Certificate on the fitness of the goods.

Настоящим удостоверяется следующее:
Herewith it is certified that:

Сырые продукты были получены путем первичной переработки скота на скотобойнях и изготовлены из здоровых животных, выращенных в помещениях для содержания скота и в районах, в которых отсутствуют перечисленные ниже инфекционные заболевания животных:

- The raw material was derived from the slaughter and processing of clinically healthy animals from the premises and localities free from the following infectious animal diseases:
- спонгиозная энцефалопатия крупного рогатого скота и овец, скрепи (почесуха) - в стране в течение последних 5 лет;
 - spongiform encephalopathy in cattle and milks, scrapie - in the country during the preceding 5 years;
 - африканская чума свиней - в стране в течение последних 3 лет;
 - African swine fever - in the country during the preceding 3 years;
 - ящура, чума крупного рогатого скота, контагиозная (инфекционная) коровья пневмония, везикулярный стоматит, чума (эпизоотическая болезнь) мелких домашних животных, свиной везикулит - в стране в течение последних 12 месяцев;
 - foot and mouth disease, rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, vesicular stomatitis, peste des petits ruminants, swine vesicular diseases - in the country during the preceding 12 months;
 - туберкулез и бруцеллез крупного рогатого скота (Б-абортус и Б-бруцеллез), катаральная лихорадка (блутанг) овец и репродуктивный и респираторный синдром свиней (PRRS) - в помещениях для содержания животных - в течение последних 6 месяцев;
 - zovine tuberculosis and brucellosis (B-abortion and B-melitensis), bluetongue and porcine reproductive and respiratory syndrome (PRRS) - in the premises during the preceding 6 months;
 - пульмональный аденоматоз, маеди-висна - в стране в течение последних 3 лет;
 - pulmonary adenomatosis, maedi-visna - in the country during the preceding 3 years;
 - оспа овец и оспа коз - в стране в течение последних 12 месяцев;
 - sheep pox and goat pox - in the country during the preceding 12 months;
 - холера свиней, болезнь Ауески, эпизоотический энцефаломиелит свиней (болезнь Тишана) - в стране в течение последних 12 месяцев;
 - hog cholera, Aujeszky's disease, Teschen disease - in the country during the preceding 12 months;
 - трихинеллез - в помещениях для содержания животных в течение последних 3 лет;
 - trichinellosis - in the premises during the preceding 3 years.

В районах, из которых доставлены животные, отсутствуют заболевания сибирской язвой.
Anthrax is not prevalent in the district from which animals were derived.

Неработанные продукты животного происхождения предназначены только для приготовления корма для домашних животных.
The raw material is deemed fit for petfood purposes only.

Для производства кормов не использовалась говядина, говяжьи субпродукты или другое сырье от крупного рогатого скота, а также мясная или мясо-костная мука, полученные из Великобритании или административных территорий других стран, неблагоприятных по спонгиозной энцефалопатии крупного рогатого скота;

Feeds were not manufactured using beef, beef subproducts or other raw material derived from bovine animals, as well as meat or meat-bone meal which originated from Great Britain and from administrative territory of the other countries which were not free from bovine spongiform encephalopathy.

Корма не содержат сальмонеллы, ботулинического токсина, энтеропатогенную и анаэробную микрофлору, общая бактериальная обсемененность не превышает 500 тыс.м.к. в 1г.

Feeds do not contain salmonella, botulinic toxin, enteropathogenic and anaerobic microflora; total bacterial contamination does not exceed 500 thousand microbial organisms per 1 gram.

Мясные продукты приготовлены на скотобойнях, имеющих соответствующие государственные разрешения и лицензии, выданные уполномоченными официальными органами Штатов и Территорий, в которых они расположены.

Products were manufactured in an establishment licensed by the relevant Government Authority of the State/Territory in which it is located.

Консервированные продукты питания для домашних животных изготовлены в соответствии со стандартами технологии консервирования и признаны на F_0 уровне не ниже 3.

Canned petfood has been manufactured according to the standard canning techniques and has been subjected to a F_0 value of 3 or more.

Сухие корма и другие неконсервированные продукты питания прошли тепловую обработку в течение не менее _____ секунд при температуре _____ градусов Цельсия.

Dry petfood and other uncanned petfood has been subjected to heat treatment process of at least _____ seconds at _____ degrees of Celsius.

Упаковочный материал используется впервые и удовлетворяет всем санитарно-гигиеническим нормам.

Packing material is used for the first time and satisfies the necessary sanitary-hygienic requirements.

Транспорт, предназначенный для перевозки продуктов, соответствующим способом обработан и подготовлен к перевозке в соответствии с принятыми нормами и правилами, утвержденными в Австралии.

Means of transport for petfood transportation are treated and prepared in accordance with the rules approved in Australia.

Печать
Seal

Сертификат выдан _____
Issued at _____

Составлено _____
on _____

Подпись (Государственный ветеринарный врач)
Signature of the official veterinarian

Должность, фамилия, И.О.
Printed name
